



XC90

EXCELLENCE

SUPPLÉMENT



VÄLKOMMEN!

Ce supplément décrit les fonctions des sièges arrière de votre Volvo XC90 Excellence. Une version plus détaillée des informations destinées au propriétaire est disponible dans votre véhicule, sous forme d'application et sur Internet.



L'ÉCRAN CENTRAL

Le manuel de conduite et d'entretien est disponible dans la vue principale de l'écran central.



APPLICATION MOBILE

Le manuel de conduite et d'entretien est disponible sous forme d'application (manuel Volvo) pour les téléphones intelligents et les tablettes. L'application contient également des vidéos didactiques relatives à certaines fonctions.



SITE D'ASSISTANCE VOLVO

Visitez le site d'assistance Volvo (support.volvocars.com) pour prendre connaissance des manuels et des vidéos didactiques. Ce site comporte également des aides et informations supplémentaires à propos de la possession et de l'utilisation de votre Volvo.



VERSION IMPRIMÉE DES INFORMATIONS

La boîte à gants contient un supplément imprimé du manuel de conduite et d'entretien dans lequel figurent des informations sur les caractéristiques technique, les composants tels que les fusibles ainsi qu'un résumé des autres informations importantes et utiles. Une version imprimée complète des informations destinées au propriétaire (ou un nouveau supplément du manuel de conduite et d'entretien) peut également être commandée.

TABLE DES MATIÈRES

01. CONSOLE DE TUNNEL ENTRE LES SIÈGES ARRIÈRE

Cette section décrit l'équipement de la console tunnel entre les sièges arrière, par ex. l'écran de commande et les commandes pouvant y être exécutées, le compartiment réfrigéré, les informations sur le chauffage et le refroidissement des boissons, etc.

02. RÉGLAGES ERGONOMIQUES DES SIÈGES

Les informations relatives aux réglages ergonomiques des sièges, ainsi qu'à d'autres fonctionnalités, sont disponibles ici.

03. APERÇU DE L'HABITACLE

Vous pouvez ici en apprendre plus sur l'habitacle de la voiture, et recevoir par exemple un aperçu des différents compartiments de rangement.

04. INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

Avertissement, textes importants qui doivent être lus.



PANNEAU DE COMMANDE DU SIÈGE ARRIÈRE

À partir du panneau de commande de l'écran tactile situé dans la console entre les sièges arrière, vous pouvez contrôler les paramètres des fonctions de sièges et de chauffage/refroidissement des boissons.

Ouvrir l'écran

- Appuyer sur la partie supérieure de l'écran. L'écran se déplace vers le haut et démarre automatiquement.

L'écran s'éteint après une courte période s'il n'est pas utilisé. Toucher l'écran pour le réactiver.

Fermer l'écran

L'écran se rabat manuellement.

- Appuyer sur la partie supérieure de l'écran. Appuyer jusqu'à ce que l'écran soit complètement enfoncé dans la console. L'écran s'éteint lorsqu'il est rabattu.



NAVIGATION DANS LE PANNEAU DE COMMANDE

Le panneau de commande est un écran tactile qui contient plusieurs vues différentes. Appuyer sur un bouton de l'écran pour activer ou modifier les paramètres d'une fonction.

Boutons de la vue d'accueil



Chauffage de siège gauche/droit.



Refroidissement/chauffage des porte-gobelets.



Ventilation de siège gauche/droit.



Réglage du siège du passager avant depuis le siège arrière.

Retourner à la Vue d'accueil depuis une autre vue

Le panneau de commande revient automatiquement à la vue Accueil après un certain temps s'il n'est pas utilisé. Après avoir réglé le siège passager avant, taper sur le X pour retourner à la Vue d'accueil.



RÉFRIGÉRATEUR

Un réfrigérateur, avec de la place pour deux bouteilles et des verres en cristal fournis avec la voiture, se trouve derrière l'accoudoir des sièges arrière.

- 1 Appuyer sur le bouton au-dessus du couvercle pour ouvrir le réfrigérateur.
- 2 Une commande permet de régler la température intérieure du réfrigérateur.

La fonction de refroidissement est active quand le moteur est en marche ou quand le contact est en position **II**.

CHAUFFAGE ET REFROIDISSEMENT DE BOISSONS

Deux supports de tasses/verres se trouvent sur le devant de l'accoudoir, avec un support pour réchauffer/refroidir une bouteille ou une tasse de thé/café, par exemple.

- Appuyer sur le couvercle pour ouvrir le support. Les fonctions de chauffage et refroidissement sont commandées depuis l'affichage de commande. Les témoins bleus à LED indiquent que le refroidissement est actif et les témoins rouges indiquent que le chauffage est actif.

La fonction de chauffage/refroidissement peut être activée quand le moteur tourne ou quand le contact est en position **II**.



Appuyer plusieurs fois sur le panneau de commande pour basculer entre les fonctions de refroidissement et de chauffage. Le bouton permet d'afficher le mode configuration.





TABLETTES RABATTABLES

Deux tables rabattables sont rangées dans l'accoudoir central entre les sièges arrière.

1. Ouvrir complètement le couvercle de l'accoudoir.
2. Utiliser la languette en cuir pour soulever la table et la sortir de l'accoudoir en position complètement verticale.
3. Rabattre la table par dessus le siège et la faire glisser sur le côté.
Répéter les étapes ci-dessus dans l'ordre inverse pour ranger la table.

PORTS USB ET PRISES ÉLECTRIQUES

Ports USB : deux ports USB sont disposés sous l'accoudoir central des sièges arrière. Ces ports peuvent être utilisés pour charger des téléphones portables ou des tablettes, par exemple. Deux ports USB* sont également disposés sur les supports d'écran à l'arrière des appuie-têtes des sièges avant. Ces ports peuvent être utilisés pour charger des téléphones portables ou des tablettes, par exemple.

Les ports USB ne peuvent pas être utilisés pour lire des médias dans le système audio de la voiture.

Priises électriques : Une prise électrique de 12 volts et une de 120 volts sont disposées sous l'accoudoir central des sièges arrière.

120 V : la prise peut être utilisée pour différents accessoires alimentés en 120 V, tels que des chargeurs ou ordinateurs portables (puissance de sortie maximale 150 W).

- Brancher l'appareil pour le connecter. Débrancher l'appareil en retirant la fiche de la prise.

12 V : La prise peut être utilisée pour différents accessoires alimentés en 12 V, tels que des lecteurs de musique ou téléphones portables (puissance de sortie maximale 120 W).

- Retirer l'allume-cigare de la prise et brancher l'appareil. Débrancher l'appareil et remettre l'allume-cigare en place lorsque la prise n'est pas utilisée.

Le contact doit être au moins en mode **I** pour que les ports USB et les prises électriques fournissent du courant électrique.





RÉGLAGE DES SIÈGES ARRIÈRE

Les sièges arrière de la voiture peuvent être réglés à l'aide des commandes situées sur le côté des sièges.

- 1 Modifier l'inclinaison du dossier en déplaçant la commande avant/arrière.
- 2 Relever/abaisser le siège en déplaçant la partie arrière des commandes vers le haut/bas. Déplacer le siège vers l'avant/arrière en déplaçant les commandes vers l'avant/arrière.
- 3 Relever/abaisser le bord avant du coussin d'assise en poussant la partie avant de la commande vers le haut/vers le bas.
- 4 Les réglages du massage, des traversins latéraux, du support lombaire et de la rallonge du coussin d'assise sont liés à la commande multifonctions.

Un seul mouvement (avant/arrière/haut/bas) peut être effectué à la fois. Le siège peut être réglé lorsque le contact est mis et pendant un certain temps après le déverrouillage de la porte, même si le contact n'est pas mis. Le réglage est également possible pendant un certain temps après avoir coupé le contact.

Les sièges sont munis d'un dispositif de protection contre la surcharge qui se déclenche si un siège est bloqué par un objet quelconque. Si cela se produit, retirer l'objet et essayer de régler à nouveau le siège.

Pour régler le mode sommeil/confort, il peut être nécessaire de déplacer d'abord légèrement le siège vers l'avant.

RÉGLAGE DES SIÈGES

Pour régler le support lombaire, les traversins latéraux, l'allongement du siège et les réglages de massage, utiliser la commande multifonction sur le côté du siège. Les réglages effectués à l'aide de la commande multifonctions sont affichés sur le panneau de commande. L'écran affiche uniquement les réglages d'un siège à la fois.

1. Ouvrir le panneau de commande.
2. Activer le réglage du siège en tournant ou en appuyant sur la commande multifonctions dans n'importe quelle direction. La vue de réglage de siège s'ouvre dans le panneau de commande.
3. Sélectionner la fonction désirée dans le panneau de commande en touchant l'écran ou en tournant la commande multifonction vers le haut/vers le bas.
4. Modifier le réglage en appuyant sur la commande dans n'importe quelle direction.

Massage



Pour activer la fonction de massage, appuyer brièvement sur le bouton d'écran ou sélectionner la fonction à l'aide de la commande multifonction. La fonction de massage ne peut pas être utilisée lorsque le contact est coupé.

Les réglages suivants sont disponibles pour la fonction massage :



On/Off (activation/désactivation):

Sélectionner On ou Off pour activer/désactiver la fonction massage.

1

Programme 1-5 :

Il existe cinq programmes de massage pré-réglés. Choisir entre 1 (renflement), 2 (profondeur de sculpture), 3 (avancé), 4 (lombaire) et 5 (épaule).



Intensité :

Choisir entre bas, normal et haut.



Vitesse :

Choisir entre lent, normal et rapide.

Rembourrages latéraux

Appuyer sur la touche à l'écran ou sélectionner la fonction à l'aide de la commande multifonctions pour régler la fermeté des soutiens latéraux dans le dossier de siège.

- Appuyer sur la partie avant du bouton de siège de la commande multifonctions pour augmenter la fermeté des soutiens latéraux.
- Appuyer sur la partie arrière du bouton de siège pour diminuer la fermeté des traversins latéraux.

Soutien lombaire

Appuyer sur le bouton à l'écran ou sélectionner une fonction avec la commande multifonctions pour régler le support lombaire.

- Appuyer sur le bouton haut/bas de la commande multifonctions pour déplacer le support lombaire vers le haut/vers le bas.
- Appuyer sur la partie avant du bouton de siège pour rehausser le support lombaire.
- Appuyer sur la partie arrière du bouton de siège pour abaisser le support lombaire.

Réglage de la longueur du coussin d'assise

Appuyer sur la touche à l'écran ou sélectionner la fonction à l'aide de la commande multifonctions pour régler la longueur du coussin d'assise.

- Appuyer sur la partie avant du bouton de siège sur la commande multifonctions pour allonger le coussin d'assise.
- Appuyer sur la partie arrière du bouton de siège pour raccourcir le coussin d'assise.



RÉGLAGE DU SIÈGE DU PASSAGER AVANT DEPUIS LE SIÈGE ARRIÈRE

Le siège du passager avant peut être déplacé vers l'avant/l'arrière et l'inclinaison du dossier peut être réglée à partir du siège arrière. Utiliser le panneau de commande pour modifier les réglages du siège du passager avant.



1. Appuyer sur le bouton à l'écran.
2. Une nouvelle vue s'ouvre et permet de régler la position et l'inclinaison du siège.
3. Appuyer sur le X pour revenir à la vue Accueil.

Réglage de l'inclinaison du dossier

- Appuyer sur la flèche supérieure gauche pour déplacer le dossier vers l'avant.

- Appuyer sur la flèche supérieure droite pour déplacer le dossier vers l'arrière.

Déplacement du siège vers l'avant/arrière

- Appuyer sur la flèche inférieure gauche pour déplacer le siège vers l'avant.
- Appuyer sur la flèche inférieure droite pour déplacer le siège vers l'arrière.



CHAUFFAGE/VENTILATION DU SIÈGE

Les sièges peuvent être chauffés pour augmenter le confort par temps froid. Le chauffage des sièges est commandé depuis le panneau de commande.



Appuyer plusieurs fois sur le bouton du siège gauche ou droit pour basculer entre les trois niveaux : haut, moyen et bas. Le niveau sélectionné est affiché sur le bouton.

Les sièges peuvent également être ventilés pour aider, par exemple, à éliminer l'humidité des vêtements de l'occupant du siège. La ventilation des sièges est commandée depuis l'affichage de commande.



Appuyer plusieurs fois sur le bouton du siège gauche ou droit pour basculer entre les trois positions : haut, moyen et bas. La position sélectionnée est affichée sur le bouton.

ANCRAGES DE FIXATION POUR SIÈGES ENFANT

La voiture est équipée de points de montage pour les sièges enfants sur la banquette arrière, ①. Les points de montage supérieurs sont principalement conçus pour être utilisés avec des sièges pour enfants dirigés vers l'avant.

- Déplacer le siège et régler le dossier du siège pour accéder aux ancrages de fixation.
 - > Suivre toujours les instructions du fabricant pour fixer les sièges pour enfant.





COMPARTIMENTS DE RANGEMENT

- 1 Des supports pour tablettes sont disposés à l'arrière des appuie-tête des sièges avant*.
- 2 Cendriers dans les panneaux de portes.
- 3 Compartiment de rangement sous l'accoudoir entre les sièges.
- 4 Pochettes de rangement dans les panneaux de porte.
- 5 Des pochettes de rangement sont disposées à l'arrière des dossiers de sièges avant.
- 6 Pochettes de rangement sur les côtés de la console de tunnel.
- 7 Petites pochettes sur le devant des coussins de sièges.

POIGNÉE DU COMPARTIMENT DE CHARGEMENT

La voiture est équipée d'une poignée fluorescente à l'intérieur du hayon. Cette poignée peut être utilisée en cas d'urgence pour ouvrir le hayon de l'intérieur.

– Tirer la poignée vers le bas pour ouvrir le hayon.

Après utilisation, la poignée doit être repoussée manuellement à sa position d'origine.





SUPPORT DE TABLETTE*

En fonction du niveau d'équipement sélectionné, un support de tablette est placé sur l'arrière de chaque appuie-tête de siège avant. Contacter un concessionnaire Volvo pour recevoir des informations sur les tablettes compatibles.

Fixation de la tablette dans le support

1. Faire glisser la tablette contre l'unité formant ressort, sur le côté gauche du support.
2. Replier la tablette vers le support et la laisser se positionner sous le cadre par l'effet de l'unité formant ressort.
3. Pousser le support vers le fond du socle jusqu'à ce qu'il s'y enclenche.

Extraction du support de son socle

Le support de tablette doit toujours être extrait de son socle lors du réglage de l'assise ou du dossier au-delà de la position normale du siège.

1. Appuyer sur le support, vers le fond du socle **1**, en appuyant simultanément sur le bouton de l'appuie-tête **2**.
2. Extraire le support du socle.

INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

Le manuel de conduite et d'entretien et les autres manuels contiennent des consignes de sécurité et tous les avertissements, et des informations importantes qui doivent être lus. Certaines fonctions s'appliquent uniquement à certains marchés.

AVERTISSEMENT

CHAUFFAGE ET REFROIDISSEMENT DE BOISSONS

Quand la voiture roule, ranger les bouteilles, les thermos, les verres et les tasses dans les supports prévus ou dans le réfrigérateur.

CHAUFFAGE/VENTILATION DU SIÈGE

La commande de siège chauffant ne doit pas être utilisée par les personnes qui détectent difficilement des augmentations de température en raison de lésions nerveuses ou d'une insensibilité ou qui, pour d'autres raisons, peuvent avoir des difficultés à utiliser la commande. Ceci permet d'éviter de se blesser.

ANCRAGES DE FIXATION POUR SIÈGES ENFANT

Les sangles supérieures de siège d'enfant doivent être acheminées à travers le trou de l'appui-tête avant d'être tendues dans les ancrages d'attache. Si cela n'est pas possible, suivre les recommandations du fabricant du siège pour enfant.

COMPARTIMENTS DE RANGEMENT

Ranger les objets non fixés, tels que les téléphones, les appareils de photo, les commandes à distance pour les équipements supplémentaires, etc. dans la boîte à gants ou un autre compartiment de rangement. Sinon, ces objets risquent de blesser les occupants du véhicule en cas de freinage brutal ou de collision.

POIGNÉE DU COMPARTIMENT DE CHARGEMENT

Garder toutes les portes et le hayon de la voiture verrouillés et garder les clés hors de portée des enfants. Des enfants sans surveillance pourraient se verrouiller à l'intérieur de la voiture et être se blesser. Les jours de chaleur, la température dans la voiture peut augmenter rapidement et l'exposition à des températures élevées peut entraîner des blessures graves ou la mort. Les jeunes enfants sont particulièrement vulnérables.

IMPORTANT

NAVIGATION DANS LE PANNEAU DE COMMANDE

Ne pas utiliser d'objets tranchants sur l'écran au risque de le rayer.

TABLETTES RABATTABLES

La charge maximale admissible sur la tablette est de 10 kg. En cas de surcharge de la tablette, le bras de support de la tablette se débloque afin de protéger le pied de la tablette. Pour replacer la tablette, suivre les instructions ci-dessous :

1. Abaisser le sommet de la tablette légèrement sous l'horizontale et la tenir dans cette position.
2. Fixer la goupille métallique dans l'extrémité du bras-support dans les fentes du rail sous le sommet de la tablette. Dans le même temps, rabattre sur le côté la goupille en plastique noire, légèrement plus à l'écart du bras-support.
3. Quand la goupille métallique dans sa fente, relever le sommet de la tablette de sorte que le dispositif de fixation du bras-support s'engage dans la voie. Puis redescendre le sommet de la tablette.

Le dispositif de fixation du sommet de la tablette peut maintenant coulisser dans le rail, ce qui fixe le bras-support.

PORTS USB ET PRISES ÉLECTRIQUES

Fusibles

Remplacer toujours les fusibles grillés par des neufs, de la même couleur et du même ampérage. Ne jamais utiliser un fusible avec un ampérage supérieur à celui spécifié dans le tableau du manuel de conduite et d'entretien. Si un composant

électrique ne fonctionne pas, il est possible qu'un fusible soit grillé en raison d'une surcharge temporaire. Pour d'autres informations sur les fusibles, se reporter au manuel de conduite et d'entretien normal de la voiture.

Puissance électrique

La prise 12 volts a une puissance maximale de 120 W et la prise 120 volts a une puissance maximale de 150 W.

CHAUFFAGE/VENTILATION DU SIÈGE

La fonction de ventilation du siège ne peut pas être activée si la température de l'habitacle est trop basse. Ceci permet d'éviter que l'occupant du siège n'ait trop froid.

SUPPORT DE TABLETTE

Des couvercles de protection en plastique doivent être utilisés sur les tablettes placées dans le porte-tablette. Ceci permet d'éviter les éclats de verre dans la voiture en cas de collision.

REMARQUE

RÉFRIGÉRATEUR

Pour fonctionner de façon optimale, le réfrigérateur a besoin d'une circulation d'air libre. Laisser au moins 5 cm d'espace libre autour de l'admission d'air du réfrigérateur dans le compartiment à bagages.

Les paramètres de température peuvent devoir être réglés pour compenser la température ambiante. Utiliser le réglage max. pour diminuer rapidement la température.

Car la température dans le bas du réfrigérateur est inférieure au point de congélation, de la condensation peut parfois se former et doit être séchée. Pour un séchage/nettoyage optimal, retirer le porte-bouteilles transparent.

CHAUFFAGE/VENTILATION DU SIÈGE

Les personnes sensibles aux courants d'air doivent faire preuve de prudence lorsqu'elles utilisent la ventilation des sièges. Un niveau de confort bas est recommandé en cas d'utilisation prolongée.

 **AVERTISSEMENT**

Proposition 65 de l'État de Californie

Lorsque vous utilisez une voiture de tourisme ou y effectuez des travaux d'entretien ou de maintenance, vous pouvez être exposé à des produits chimiques, y compris les gaz d'échappement, le monoxyde de carbone, les phtalates et le plomb, qui sont connus dans l'État de la Californie pour causer le cancer, des malformations congénitales ou autres anomalies de la reproduction. Minimisez l'exposition en évitant d'inhaler les gaz d'échappement, en ne laissant pas le moteur tourner au ralenti plus qu'il n'est nécessaire, en entretenant le véhicule dans un endroit bien ventilé et en portant des gants ou en vous lavant les mains fréquemment lors de l'entretien du véhicule. Pour plus d'informations, consultez le site www.P65Warnings.ca.gov/passenger-vehicle.

V O L V O